

Spiritual Terms Evaluation





- In Step 7, key words were chosen for each chapter.



- Now terms will be evaluated across the whole New Testament.

What kinds of terms?



**Abstract
meaning**



**Spiritual
meaning**



tree



adoption



flesh



**Why check words across the
whole New Testament?**

**Different
translators**

**Same
words?**

church (G1577)

This word can be used to describe:

- A group of people in a certain location connected by their belief in Jesus.
- All people everywhere who believe in Jesus.



Source Reference	Target Reference	Status
Matthew 16:18	Mateo 16:18	OK
I also say to you that you are Peter, and upon this rock I will build my church . The gates of Hades will not prevail against it.	También te digo que tú eres Pedro, y sobre esta roca construiré Mi iglesia; las Puertas del Hades no prevalecerán contra ella.	<input type="checkbox"/>
Acts 5:11	Hechos 5:11	OK
Great fear came upon the whole church and upon all who heard these things.	Gran temor sobrevino a toda la iglesia, y sobre todos los que escucharon estas cosas.	<input type="checkbox"/>
Acts 9:31	Hechos 9:31	OK
So then, the church throughout all Judea, Galilee, and Samaria had peace and was built up; and,	Así entonces, la iglesia por toda Judá, Galilea y Samaria tenía paz y era edificada; y caminaba en el	<input type="checkbox"/>



church (G1577)

Matthew 16:18, 18:17; **Acts** 5:11, 7:38, 8:1, 8:3, 9:31, 11:22, 11:26, 12:1, 12:5, 13:1, 14:23, 14:27, 15:3, 15:4, 15:22, 15:41, 16:5, 18:22, 19:32, 19:39, 19:40, 20:17, 20:28; **Romans** 16:1, 16:4, 16:5, 16:16, 16:23; **1 Corinthians** 1:2, 4:17, 6:4, 7:17, 10:32, 11:16, 11:18, 11:22, 12:28, 14:4, 14:5, 14:12, 14:19, 14:23, 14:28, 14:33, 14:34, 14:35, 15:9, 16:1, 16:19; **2 Corinthians** 1:1, 8:1, 8:18, 8:19, 8:23, 8:24, 11:8, 11:28, 12:13; **Galatians** 1:2, 1:13, 1:22; **Ephesians** 1:22, 3:10, 3:21, 5:23, 5:24, 5:25, 5:27, 5:29, 5:32; **Philippians** 3:6, 4:15; **Colossians** 1:18, 1:24, 4:15, 4:16; **1 Thessalonians** 1:1, 2:14; **2 Thessalonians** 1:1, 1:4; **1 Timothy** 3:5, 3:15, 5:16; **Philemon** 1:2; **Hebrews** 2:12, 12:23; **James** 5:14; **3 John** 1:6, 1:9, 1:10; **Revelation** 1:4, 1:11, 1:20, 2:1, 2:7, 2:8, 2:11, 2:12, 2:17, 2:18, 2:23, 2:29, 3:1, 3:6, 3:7, 3:13, 3:14, 3:22, 22:16

compassion (G3627, G3628, G3629, G4697)

Matthew 9:36, 14:14, 15:32, 18:27, 20:34; **Mark** 1:41, 6:34, 8:2, 9:22; **Luke** 6:36, 7:13, 10:33, 15:20; **Romans** 9:15, 12:1; **2 Corinthians** 1:3; **Philippians** 2:1; **Colossians** 3:12; **Hebrews** 10:28; **James** 5:11

condemn (G2613, G2631, G2632, G2633)

Matthew 12:7, 12:37, 12:41, 12:42, 20:18, 27:3; **Mark** 10:33, 14:64, 16:16; **Luke** 6:37, 11:31, 11:32; **John** 8:10, 8:11; **Romans** 2:1, 8:1, 8:3, 8:34, 14:23; **1 Corinthians** 11:32; **2 Corinthians** 3:9, 7:3; **Hebrews** 11:7; **James** 5:6; **2 Peter** 2:6

Try it



Consistency?

Correct meanings?

Changes?

